

# HEIMAT-ZEITUNG

## BUDENHEIM

**Emrich & Carle**  
IMMOBILIEN GMBH

**VERKAUF  
VON IMMOBILIEN**

☎ 0 61 32 / 50 999 50  
[www.emrichcarle-immobilien.de](http://www.emrichcarle-immobilien.de)

mit öffentlichen und amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Budenheim

78. Jahrgang / Nr. 34

[www.heimat-zeitung.de](http://www.heimat-zeitung.de)

Donnerstag, 20. August 2026

### 8,0 %-Dividende bringt großen Beifall

#### Generalversammlung der Budenheimer Volksbank über das Geschäftsjahr 2025

**d ö r r**  
sanitär - heizung

- Heizungs- und Bad-Modernisierungen
- Badgestaltung
- Kundendienst
- Solaranlagen und Wärmepumpen
- Öl- und Gasbrennwerttechnik
- Enthärtungsanlagen

Mobil: 0160 / 90580445  
[www.sanitaer-doerr.de](http://www.sanitaer-doerr.de)



Die Generalversammlung der Budenheimer Volksbank war am Dienstagabend, 11. August, gut besucht. (Foto: Lea Kurreck)

**U&V**  
Immobilien

Für vorgemerkte Kunden  
suchen wir dringend  
Ein-, Zweifamilienhäuser  
und Wohnungen/Mietwohnungen.

Wir sind erfolgreich  
und garantieren  
Professionalität und Kompetenz.

Den Wert Ihrer Immobilie  
ermitteln wir auf Wunsch kostenlos.

**Ihr Makler in Budenheim**  
Heidesheimer Str. 74  
Budenheim  
Tel.: 0 61 39 - 459 43 14  
Mobil: 0172 - 233 49 17  
[www.uv-immobilien.de](http://www.uv-immobilien.de)

**FALANGA**  
IMMOBILIEN & CONSULTING e.K.

**DER PLATZHIRSCH  
IN BUDENHEIM**

Marktkennntnisse sind gut –  
Revierkennntnisse sind besser!

**Giancarlo G. Falanga**

Ihr DEKRA  
zertifizierter  
Sachverständi-  
ger für Immo-  
bilienbewertung

KONTAKT: 06139 3554640  
[FALANGA-IMMOBILIEN.DE](http://FALANGA-IMMOBILIEN.DE)

**Budenheim.** (lk) – Die 132 anwesenden Mitglieder der Budenheimer Volksbank, die sich am vergangenen Dienstagabend in der Turnhalle der TG Budenheim zur Generalversammlung einfanden, nahmen sie gerne entgegen: Die Rede ist von der Dividende von 8,0 Prozent, die die Bank ihren Mitgliedern auch in diesem Jahr wieder auszahlen kann. Insgesamt ist die Bilanz der Mitgliederversammlung positiv. Trotz politischer und wirtschaftlicher Probleme, die im Geschäftsjahr 2025 nicht nur Deutschland trafen, konnte die Budenheimer Volksbank ihr Niveau der Vorjahre im Großen und Ganzen auch in diesem Jahr aufrecht erhalten.

Der Vorsitzende des Aufsichtsrats, Dr. Gerd Simsch, begrüßte die Mitglieder der Bank sowie die anwesenden Gäste. Bürgermeister Stephan Hinz richtete ebenfalls einige Grußworte an die Anwesenden und

freute sich darüber, dass der Einladung so viele Mitglieder gefolgt seien. Die Budenheimer Volksbank, so der Bürgermeister, sei „weit mehr als ein Finanzinstitut“. Sie gehöre seit Generationen zur Gemeinde und blicke auf eine über 130-jährige genossenschaftliche Geschichte zurück. Dennoch sei sie modern und leistungsstark. Was sie besonders ausmache, sei die „enge Verbundenheit mit den Menschen vor Ort“.

#### Service vor Ort

Die Bank, so Dr. Gerd Simsch, sei sich ihres guten Standorts sehr bewusst. Durch die Geschäftsstelle im Ort könne man den vollumfänglichen Service für alle Kundinnen und Kunden bieten, was sie von anderen Banken abheben würde. Für die gute Arbeit des Teams bedankte sich der Aufsichtsratsvorsitzende

Ihr kreativer Profi,  
der Ihr Zuhause schöner macht.



**FLIESEN TONI**

Fliesen und Naturstein  
Für innen und außen

Antonio Marra  
Mühlstraße 11  
55257 Budenheim  
Telefon: (06139) 29 31 840  
Telefax: (06139) 29 31 841  
Mobil: (0171) 477 57 75  
[mail@fliesen-toni.com](mailto:mail@fliesen-toni.com)  
[www.fliesen-toni.com](http://www.fliesen-toni.com)

Besuchen sie unseren Showroom  
Am Weinkastell 13  
55270 Klein-Winternheim



**Dr. Gerd Simsch ist als Aufsichtsratsvorsitzender wiedergewählt worden.**

(Foto: Budenheimer Volksbank)

bei allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Diese wurde auch seitens der anwesenden Mitglieder gelobt. Die wichtigsten Zahlen und Fakten des vergangenen Geschäftsjahres 2025 stellte Thorsten Rasch aus dem Vorstand der Budenheimer Volksbank vor. Zum 31. Dezember 2025 verfügte die Budenheimer Volksbank über ein Bilanzvolumen von 251,3 Mio. Euro. Entsprechend handelt es sich hierbei um eine Abnahme von 1,6 Prozent im Vergleich zum Vorjahr. Bezüglich der Aktivseite der Bilanz der Budenheimer Volksbank ließen sich „Forderungen an Kreditinstitute“ in Höhe von 15,1 Mio. Euro sowie „Forderungen an Kunden“ in Höhe von 189,9 Mio. Euro verzeichnen. Letzteres stellt eine Steigerung um 0,5 Prozent im Vergleich zum Jahr 2024 dar. Thorsten Rasch berichtete, dass „sämtliche vertretbaren Kreditwünsche“ umgesetzt werden konnten. Der Wertpapierbestand belief sich im vergangenen Jahr auf 40,6 Mio. Euro und verteilt sich dabei auf 130 Einzeltitel. Insgesamt stellt sich dies als Steigerung von 4,5 Prozent im Vergleich zum Vorjahr dar. Auf der Passivseite sind die bilanzwirksamen Kundeneinlagen zu vermerken, die sich für das Geschäftsjahr 2025 auf 198,7 Mio. Euro beliefen. Entsprechend zum Vorjahr stellt dies eine Senkung um 1,3 Prozent dar. Mit ca. 80 Prozent stellt diese Summe einen erheblichen Anteil der Finanzierungsquelle der Budenheimer Volksbank dar. Der geplante Anstieg um 2,0 Prozent wurde entsprechend aber nicht erreicht. Die Bank verzeichnete bei den Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten einen Rückgang um 13,2 Prozent auf 15,9 Mio. Euro. Dieser Wert ergibt sich aus Weiterleitungskrediten für öffentliche Förderprogramme sowie Verbindlichkeiten gegenüber der zuständigen genossenschaftlichen



**Im Rahmen der Generalversammlung der Budenheimer Volksbank berichteten Vorstand und Aufsichtsrat vom vergangenen Geschäftsjahr.**

(Foto: Budenheimer Volksbank)

Zentralbank (DZ Bank AG). Der Rückgang ist auf ein gesunkenes Förderkreditvolumen zurückzuführen. Die Kunden der Budenheimer Volksbank haben rund 74,4 Mio. Euro in Wertpapiere investiert, davon circa zwei Drittel bei der DZ-Bank und ein Drittel bei Union Investment. Insgesamt stellt dies eine Steigerung um 13,8 Prozent im Vorjahresvergleich dar.

## Befriedigendes Gesamtergebnis

Das Eigenkapital der Bank belief sich am Ende des Jahres 2025 auf 34,8 Mio. Euro. Der Zinsüberschuss stieg um 7,2 Prozent auf 5,1 Mio. Euro an. Der Zinsaufwand sank im Vorjahresvergleich um 1,1 Prozent auf knapp 2 Mio. Euro. Mit 1,2 Mio. Euro stieg der Provisionsüberschuss im Vergleich zum Vorjahr um 6,1 Prozent an. Da die Budenheimer Volksbank nur eine Geschäftsfiliale betreibt, konnten die Verwaltungsausgaben stabil unter dem Verbandsdurchschnitt gehalten werden. Im Gesamtergebnis konnte die Budenheimer Volksbank einen Bilanzgewinn von 208 Mio. Euro verzeichnen. Die Generalversammlung beschloss den Jahresabschluss 2025 einstimmig. Die Verwendung des Jahresüberschusses wurde ebenfalls beschlossen. Insgesamt sei das Geschäftsjahr 2025 ein befriedigendes Jahr gewesen. Die Auszahlung der Dividende von 8,0 Prozent kam bei den Mitgliedern der Budenheimer Volksbank sichtlich gut an.

Die Anträge auf Entlastung von Vorstand und Aufsichtsrat wurden einstimmig angenommen. Aufsichtsratsvorsitzender Dr. Gerd Simsch schied turnusmäßig aus dem Aufsichtsrat aus. Die Wiederwahl des seit 2013 im Aufsichtsrat der Bank tätigen Dr. Gerd Simsch wurde ein-

stimmig durch die Versammlung angenommen. Für das entgegen gesetzte Vertrauen bedankte sich der Vorsitzende des Aufsichtsrats bei den Anwesenden.

## Ausblick auf 2026

Auch im Geschäftsjahr 2026 erwartet man bei der Budenheimer Volksbank aufgrund des Ukrainekriegs, des Nahost-Konflikts sowie weiterer weltweiter politischer Unsicherheiten Einflüsse auf die wirtschaftlichen Entwicklungen in Deutschland. Nichtsdestotrotz werde ein Kreditwachstum von 2,5 Prozent angepeilt sowie eine Zinsspanne und ein Provisionsüberschuss leicht über Vorjahresniveau erwartet.

Eine positive Nachricht, die Dr. Gerd Simsch verkünden konnte, war das vom Bundesverband durchgeführte Rating, dem sich die Bank im Jahr 2024 erneut unterzogen habe. Die Klassifizierung A++ sei erreicht worden, was die bestmögliche Klassifizierung darstelle. Für das Jahr 2025 werde die Klassifizierung auf der Generalversammlung im folgenden Jahr nachgereicht.

Auch in diesem Jahr feierten wieder einige Mitglieder der Budenheimer Volksbank ihr 50. Jubiläum als Teil der Bank. Die diesjährigen fünf Jubilarinnen und Jubilare sind Alois Reinhard Kost, Wendelin Josef Weber, Reinholz Heinz Riedesser, Rita Antonie Delle sowie Birgit Maria Margit Unkelhäußer. In einer gesonderten Feierstunde wurde ihnen für ihre langjährige Treue zur Bank unter anderem mit einem Weinpräsent und einer Kopie ihrer Beitrittsurkunde gedankt.

Zum Abschluss der Generalversammlung wies der Vorsitzende des Stiftungsrats, Dieter Korfmann, noch auf die Projekte hin, die in der vergangenen Zeit von der Stiftung der Budenheimer Volksbank unterstützt

worden waren. In ganz Budenheim könne man „Spuren“ der Stiftung entdecken, berichtete er. So konnten unter anderem die Kostüme für die Gardetanzgruppe gestellt werden. Weitere Projekte waren etwa die Förderungen des Jubiläumskonzerts der Sängervereinigung im vergangenen November. Auf dem neu gestalteten Webauftritt der Volksbank könne man sich über weitere geförderte Projekte informieren.

Die Adresse der Homepage lautet [www.budenheimervb.de](http://www.budenheimervb.de).

Auch Bürgermeister Stephan Hinz wurde noch einmal persönlich für sein Engagement im vergangenen Geschäftsjahr gedankt. Zu seinem runden Geburtstag im Jahr 2025 verzichtete er auf Geschenke und sammelte stattdessen Spenden, die dem Stiftungsvermögen zugutekommen sollten. Dr. Gerd Simsch bedankte sich bei den Teilnehmerinnen und Teilnehmern der Versammlung für das entgegengebrachte Vertrauen und schloss die Veranstaltung.

## Impressum Heimat-Zeitung Budenheim

Kostenloses Mitteilungsblatt an alle Haushalte mit öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Budenheim.  
Bei Nichterhalten auch erhältlich bei:  
Lotto am Eck, Esso Station, Bäcker Berg und Kiosk am Rhein.

**Herausgeber und Verleger**  
Hubert Lotz

**Geschäftsführung**  
Sabrina Thomas

**Anzeigen**  
Alexandra Laub  
Mobil: 0177/8332426  
Fax: 06722/9966-99  
E-Mail: [laub@rheingau-echo.de](mailto:laub@rheingau-echo.de)  
oder im Verlag.  
Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 5 vom 1. April 2025

**Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss**  
dienstags 16.00Uhr.

**Erscheinungsweise**  
wöchentlich donnerstags.

**Druck**  
VRM Druck GmbH & Co. KG Rüsselsheim

**Verlag und Vertrieb**

**Rheingau Echo**  
Die besten Seiten unserer Region

Rheingau Echo Verlag GmbH  
Industriestraße 22, 65366 Geisenheim  
Telefon: 06722/9966-0, Fax: 9966-99  
[heimatzeitung@rheingau-echo.de](mailto:heimatzeitung@rheingau-echo.de)  
[www.heimat-zeitung.de](http://www.heimat-zeitung.de)

**Allgemeines**  
Die als Kommentar oder Leserbrief gekennzeichneten Artikel sind Meinungsäußerungen der Autoren und spiegeln nicht automatisch die Meinung der Redaktion wider. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Datenträger, Fotos oder Illustrationen übernimmt der Verlag keine Haftung. Alle Rechte der Veröffentlichung sind vorbehalten. Reproduktionen, Nachdruck, Fotokopien, Mikrofilm oder Erfassung in Datenverarbeitungsanlagen bedürfen der Genehmigung des Verlages. Für nicht erschienene Anzeigen, aus welchen Gründen auch immer, leistet der Verlag keinen Ersatz.



Liebe Mitglieder, zu der Tagesfahrt für VdK-Mitglieder mit dem Fahrtziel Speyer, die am Donnerstag, 3. September, stattfindet, möchte der VdK-Ortsverband einladen. Für Kurzentschlossene, auch Nichtmitglieder, sind noch Plätze frei. Um 9 Uhr ist Abfahrt an der Bushaltestelle evang. Kirche. An der TGM-Halle um 9.10 Uhr, Abfahrt Bäckerei Werner, Binger Straße. Mit einer barrierefreien Stadtführung (Dauer ca. 1,5 Stunden) kann man Speyer auf eine ganz besondere Art kennenlernen. Im Anschluss bleibt genügend Zeit, in der Fußgängerzone zu flanieren oder auch weitere Sehenswürdigkeiten, wie den Dom zu Speyer, auf eigene Faust zu besichtigen. Bei einer guten Tasse Kaffee und Kuchen kann man den Aufenthalt in Speyer Revue passieren lassen. Mit einem erlebnisreichen Tag im Gepäck soll gegen 15 Uhr die Rückfahrt angetreten werden. Der Tag klingt bei einem geselligen Abschluss beim Weingut Konstantin Dengler in Gau-Algesheim aus. Die Rückkehr nach Budenheim ist gegen

19.30 Uhr geplant. Der Fahrpreis beträgt 25 Euro für Mitglieder. Es können auch Nichtmitglieder zum Selbstkostenpreis von 40 Euro an der Fahrt teilnehmen. Die Anmeldung ist nur mit vorheriger Überweisung des Kostenbeitrages mit Namensangabe und Veranstaltung verbindlich. VdK-Konto bei der Budenheimer Volksbank, DE51 5506 1303 0000 0519 50. Bei Interesse wird um rechtzeitige Anmeldung bei Jacqueline Gensler unter der Rufnummer 06139-291676 gebeten. Anmeldeschluss ist der 23. August. Die Rückerstattung des Kostenbeitrages ist nach dem Anmeldeschluss ausgeschlossen.

## Herzlichen Glückwunsch



### Ihren Geburtstag feiern:

|                          |       |
|--------------------------|-------|
| 23.8. Seifert, Jutta     | 75 J. |
| 24.8. Gebauer Rainer     | 75 J. |
| 26.8. Steeg, Marie-Luise | 75 J. |

### Repaircafé Budenheim

**Budenheim.** (rer) – Der nächste Termin findet am Donnerstag, 27. August, ab 16 Uhr im Untergeschoss der Grundschule, Eingang Gonsenheimer Straße, statt. Die Reparaturannahme ist bis 18 Uhr geöffnet. Einfach mit den defekten Geräten vorbeikommen und das Team versucht, diese wieder instandzusetzen.

## Kirchliche Nachrichten



### Evangelische Kirchengemeinde

#### Gottesdienste

##### Donnerstag, 20. August

15.00 Uhr Gottesdienst in der Wohnanlage ZOAR

##### Sonntag, 23. August

10.00 Uhr Gottesdienst

(Pfarrerinnen Annette Ströhlein)

##### Mittwoch, 26. August

18.00 Uhr Friedensgebet in der Ev. Kirche

#### Veranstaltung

Dienstag, 25. August 17.00 Uhr Konfirmandenunterricht

#### Gruppenstunden

Freitag, 28. August 16.00-17.30 Uhr Crazy Cookies

19.00 Uhr Spielertreff für Erwachsene

**Kontakt Ev. Gemeindebüro:** 06139/368

oder kirchengemeinde.budenheim@ekhn.de

**Öffnungszeiten Gemeindebüro:**

Di 14-17 Uhr – Mi 9-12 Uhr –

Do 15-18 Uhr

### Katholische Kirchengemeinde

#### Sonntag, 23. August

10.00 Uhr Eucharistiefeier

14.30 Uhr Tauffeier

#### Mittwoch, 26. August

18.00 Uhr ökum. Friedensgebet ev.

#### Kirche

##### Samstag, 29. August

18.30 Uhr Eucharistiefeier **Marienkappelle**

**Kontaktbüro St. Pankratius**

Gonsenheimer Straße 43, Telefonnummer 2129.

**Öffnungszeiten Kontaktbüro:**

**Das Kontaktbüro ist in der Zeit vom 10.8. bis einschließlich 1.9.2026 geschlossen!**

**In dringenden Anliegen wenden Sie sich an das Zentrale Pfarrbüro in Mombach**

**Öffnungszeiten: Mo-Mi/Fr 10.00 bis 12.00 Uhr; Do 16.00 bis 18.00 Uhr**

**Telefon: 06 13 12 10 30 00**

### Redaktions- und Anzeigenannahmeschluß

für die nächste

## Heimat-Zeitung

ist am Dienstag um 16.00 Uhr

## Notdienste & Soziale Einrichtungen



### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Telefon: 116 117  
Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, ist der Rettungsdienst unter 112 zu alarmieren.

### Nacht-, Sonntags- und Feiertagsdienste der Mainzer Krankenhäuser

Für die stationäre Aufnahme und die ambulante Notfallversorgung sind an allen Tagen dienstbereit: Universitätsmedizin der Johannes Gutenberg-Universität Mainz  
Langenbeckstraße 1,  
55131 Mainz,  
Tel.: 06131/17-0,  
www.unimedizin-mainz.de  
Marienhaus Klinikum Mainz  
An der Goldgrube 11,

55131 Mainz  
Tel. 06131/575-0,  
Fax: 06131/575-1610,  
www.marienhaus-klinikum-mainz.de

### Notarzt, Rettungsdienst, Krankentransporte

können über die Tel.-Nr. 06131/19222 angefordert werden.

### Notdienst-Regelung der Mainzer Kinderärzte

mittwochs, an Wochenenden sowie an Feiertagen  
Dienstbereit sind:

### Am Samstag, 22. und Sonntag, 23. August 2026:

Dr. Jakob, Am Rodelberg 10, Mainz (Berliner Siedlung), Telefon 06131/51161;

**Am Mittwoch, 26. August 2026:**  
Dr. Mentz/Dr. John-Koch, Haifaal-

lee 20, Mainz-Bretzenheim, Telefon 06131/31777.

Die Anschriften der Notdienst sehenden Kinderärzte können auch über den Anrufbeantworter des eigenen Kinderarztes beziehungsweise die der anderen praktizierenden Kinderärzte in Erfahrung gebracht werden.

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Zu erfragen über: Ärztliche Notfalldienstzentrale Ingelheim, Telefon 06131/6246999. Der für dringende Fälle eingerichtete Wochenend-Notfalldienst beginnt am Samstag um 8 Uhr und endet am Montag um 8 Uhr. An Feiertagen wird analog verfahren. Die dienstbereiten Zahnärzte haben an diesen Tagen folgende feste Sprechstunden eingerichtet: 10 bis 11 Uhr und 16 bis 17 Uhr. Es wird

gebeten, den Notfalldienst möglichst während dieser Sprechstunden unter Vorlage der Krankenversichertenkarte (KVK) in Anspruch zu nehmen.

### Apotheken-Notdienst

Diensthabende Apotheken können tagesaktuell per Telefon erfragt werden.

In Budenheim sind die Ansagen über das Festnetz mit der Tel.-Nr. 01805-258825- + Postleitzahl, also 01805-258825-55257, abzufragen. Bei der Nachfrage über das Mobilfunknetz muss die Nummer 180-5-258825-55257 verwendet werden.

### Giftnotruf Mainz

Telefon 06131/19240

(Angaben ohne Gewähr)

# Gemeinsam gegen Blutkrebs

## TGM Budenheim und DKMS-Typisierungsaktion



Das Orga-Team, von links: Antje Roth, Birgit Wersin, Sonja Gerhard und Stefan Bleßmann. (Foto: TGM Budenheim)

**Budenheim.** (rer) – Blutkrebs kann jeden treffen. Für viele Betroffene ist eine Stammzellspende die entscheidende Chance auf ein neues Leben.

Deshalb möchte die Turngemeinde 1886 Budenheim ihre Mitglieder, Unterstützerinnen und Unterstützer sowie alle interessierten Bürgerinnen und Bürger für dieses wichtige Thema sensibilisieren und dazu motivieren, sich als potenzielle Stammzellspenderin oder potenzieller Stammzellspender registrieren zu lassen.

### Informieren, registrieren und helfen

Im Rahmen des Spendenlaufs der TGM Budenheim am 13. September hat jede und jeder die Möglichkeit, sich unkompliziert über die Stammzellspende zu informieren und sich als potenzielle Spenderin oder potenzieller Spender bei der DKMS registrieren zu lassen.

Das Orga-Team ist von 11 bis 13 Uhr vor Ort und beantwortet gerne alle Fragen: Was bedeutet eine Registrierung? Wie läuft eine Stammzellspende ab? Welche Voraussetzungen gibt es? Und was kommt auf mich zu, wenn ich tatsächlich als Spenderin oder Spender infrage komme? Das Angebot zur Registrierung richtet sich nicht nur an die TGM-Mitglieder, sondern steht allen interessierten Bürgerinnen und Bürgern offen.

Für die Online-Registrierung bei der DKMS benötigt man ein Smartphone sowie zur Verifizie-

rung den Zugriff auf das eigene E-Mail-Postfach. Die Neuregistrierung ist im Alter von 17 bis 55 Jahren möglich.

Eine weitere Möglichkeit der Registrierung bietet sich am 22. November bei der Turnschau der TGM Budenheim.

Die TGM Budenheim und die DKMS freuen sich über jede Unterstützung und viele Menschen, die sich für dieses wichtige Anliegen engagieren und somit ein Zeichen setzen für Gemeinschaft, Verantwortung und Solidarität setzen.

### Schutz vor Tricks und Betrug

**Kreis.** (rer) – Trotz vielfältiger Aufklärung und Information kommt es leider immer wieder vor, dass Seniorinnen und Senioren den stets neuen Tricks und Täuschungen von Betrügnern auf den Leim gehen. Vorbeugung und gute Information sind der beste Opferschutz. Deshalb bietet die Senioren-Union in der CDU, Kreisverband Mainzingen, in Zusammenarbeit mit dem Kriminalpräventiven Arbeitskreis der Stadt Ingelheim eine Aufklärungsveranstaltung an: Am 14. September, in Nieder-Olm in der Ludwig-Eckes-Halle im Maler-Metten-Raum. Der Beginn der Veranstaltung ist um 17 Uhr. Spielerisch soll beim Thema Kriminalitätsvorbeugung das Bewusstsein für vorausschauendes, achtsames und konsequentes Verhalten zum eigenen Schutz geschärft werden. Der Eintritt ist frei.

# Ausflug der BSG Budenheim

## Tagesausflug ins wunderschöne Bad Kreuznach

**Budenheim.** (rer) – Am Donnerstag, 27. August, fährt die BSG nach Bad Kreuznach und gemeinsam soll ein schöner Tag verbracht werden. Los geht es mit dem Bus ab Bürgerhaus und die Rückkehr ist zwischen 19 und 20 Uhr geplant. Nach der Ankunft in Bad Kreuznach besteht die Möglichkeit, im schönen Kurpark zu verweilen, das kostenlose Freiluftinhalatorium aufzusuchen, einen Abstecher in die Kreuznacher Altstadt zu machen oder einen Kaffee in einem der vielen Cafés zu trinken. Mit der Bimmelbahn wird die Grup-

pe anschließend unterwegs sein und die Sehenswürdigkeiten bequem während der Fahrt aufnehmen können. Abschließend besteht die Möglichkeit, entlang der Gradierwerke zu flanieren, um die gesunde und wohltuende Salzluft einatmen zu können. Die Kosten für den Ausflug betragen 26 Euro pro Person. Zur Schluß-einkauf wird in Oberingelheim eingekauft. Dort ist jeder Selbstzahler. Um Anmeldung bei Margit Bockenheimer-Winter unter der Rufnummer 06139-309 oder Jens Christmann unter 06139-5436 wird gebeten.

# Der Hut geht herum

## Open-Air-Konzert auf dem Platz der Generationen



Bürgermeister Stephan Hinz lädt alle Budenheimerinnen und Budenheimer zum Open-Air-Konzert ein.

(Foto: Gemeinde Budenheim)

**Budenheim.** (rer) – Bürgermeister Stephan Hinz möchte noch einmal daran erinnern, dass am Sonntag, 23. August, um 17 Uhr das Konzert mit dem Ensemble „KAMEL“, aus Mainz auf dem Platz der Genera-

tionen stattfindet. Einlass ist ab 16.15 Uhr. Der Eintritt ist kostenfrei. Getreu dem Motto „Der Hut geht herum“, würde sich das Ensemble „Kamel“ über eine kleine Spende freuen.

# Jahreshauptversammlung

## Die DJK Sportfreunde Budenheim trafen sich im Vereinsheim

**Budenheim.** (rer) – Die DJK Sportfreunde Budenheim haben am 12. August ihre Jahreshauptversammlung im Vereinsheim abgehalten. Neben dem Gedenken an die seit der vergangenen Versammlung verstorbenen Mitglieder standen die Ehrungen langjähriger Vereinsmitglieder, der Jahresbericht des Vorstands sowie die Berichte aus den einzelnen Abteilungen auf der Tagesordnung.

Der Verein konnte eine positive Mitgliederentwicklung verzeichnen. Zum 1. Januar 2026 gehörten den DJK-Sportfreunden 755 Mitglieder an. Besonders erfreulich ist die Entwicklung in der Jugend, insbesondere in den Abteilungen Handball und Schwimmen.

Auch sportlich blickt der Verein auf ein erfolgreiches Jahr zurück. Die Schwimmabteilung konnte bei Wettkämpfen zahlreiche Erfolge erzielen und insgesamt 9 Gold-, 9 Silber- und 7 Bronzemedallien gewinnen. In den verschiedenen Abteilungen wurden außerdem zahlreiche Sport- und Vereinsveranstaltungen durchgeführt. Ein weiterer Schwerpunkt des Vereinslebens liegt auf der Gemeinschaft und der Zusammenarbeit mit der Gemeinde Budenheim. Der Vorstand hob die gute Kooperation mit der Gemeindeverwaltung, den Gemeindewerken und den örtlichen Einrichtungen hervor. Auch das Vereinsringgeschehen und das Rheinuferfest wurden im Jahresbericht positiv bewertet. Für



*Von links: Bürgermeister Stephan Hinz, Jubilare Markus Kaltenbach, Brigitte Peiler, Nicole Mussenbrock, Elisabeth Engel, Michael Klein, Rita Müller, Markus Kohz, Roswitha Porth, Julia Gegenheimer, Frank Rainer Schönhals, Astrid Vornwald, Edelgard Krause, Matthias Meinke, Volker Ochs und Vorsitzender Norbert Spitz. (Foto: DJK Sportfreunde Budenheim)*

25-jährige Mitgliedschaft wurden acht Vereinsmitglieder geehrt, weitere Mitglieder erhielten Ehrungen für 50- und 60-jährige Vereinstreue. Die Versammlung nahm die Jahresberichte und den Prüfungsbericht der Revisorinnen entgegen. Der Vorstand wurde anschließend entlastet. Anträge lagen bis zum Beginn der Versammlung nicht vor. Zu den weiteren Tagesordnungspunkten gehörten die Neubesetzung der Position des Schatzmeisters bzw. der Schatzmeisterin sowie der Stellvertretung für die Mitgliederverwaltung. Insgesamt zeigte sich bei

der Jahreshauptversammlung ein positives Bild der DJK Sportfreunde Budenheim: Der Verein ist mit einer wachsenden Mitgliederzahl, einer starken Jugendarbeit und vielfältigen sportlichen Aktivitäten gut aufgestellt.

## Betrügerische Besuche

**Budenheim.** (rer) – Die Stromkunden, so der Vorstand Andreas Weil von den Gemeindewerken Budenheim AöR, beklagen sich verstärkt über Personen, die sich als Beschäftigte der Gemeindewerke ausgeben und die letzte Stromabrechnung überprüfen wollen.

Hierzu ist festzustellen, dass sich diese Personen in betrügerischer Absicht Kundendaten beschaffen wollen.

Es wird dringend empfohlen, keine Zählerdaten oder persönliche Daten, wie Bankverbindungen, herauszugeben.

Die Gemeindewerke machen keine „Hausbesuche“, um Abrechnungen zu überprüfen.

Diese Daten sind ausreichend, um einen Anbieterwechsel einzuleiten. Aufgrund des automatisierten Verfahrens kann keine individuelle Prüfung durch die Gemeindewerke erfolgen.

Mitarbeiter der Gemeindewerke tragen entsprechende Dienstkleidung und können sich durch einen Dienstausweis legitimieren.

Im Zweifelsfall empfehlen die Gemeindewerke Budenheim eine telefonische Kontaktaufnahme unter 06139-93060, damit eine Prüfung erfolgen kann.

## Karriere beim Staat

### Finanzamt öffnet am 2. September seine Türen

**Kreis.** (rer) – Der landesweite Karrieretag bietet exklusive Einblicke in die Steuerverwaltung und einen attraktiven Gewinn für Schulklassen. Wie sieht der Alltag in einem Finanzamt aus? Welchen Weg nimmt die Steuererklärung und welche Karrierechancen bietet die Steuerverwaltung? Im Rahmen des landesweiten Karrieretages lädt das Finanzamt Bingen-Alzey am Mittwoch, 2. September, in der Zeit von 11 bis 18 Uhr alle Interessierten ein, einen Blick hinter die Kulissen der Behörde zu werfen. Das Angebot richtet sich gezielt an Schülerinnen und Schüler, Quereinsteiger sowie alle, die sich für eine krisensichere und gesellschaftlich relevante Tätigkeit interessieren. Im Fokus stehen dabei das duale Studium sowie die Ausbildungsmöglichkeiten innerhalb der rheinland-pfälzischen Steuerverwaltung. Aktuelle Auszubildende, Studierende und Mitarbeitende berichten authentisch von ihrem

Arbeitsalltag und beantworten individuelle Fragen. Neu in diesem Jahr: Ein Steuer-Spiel für ganze Schulklassen (ab 9. Klasse) mit attraktiven Gewinnen. Für Gruppen bietet die Steuerverwaltung ein pädagogisch aufbereitetes Lernkonzept in Form eines „Exit Games“ an. Die Besucher erwarten ein praxisnahes Programm mit Fachvorträgen und Details zu Ausbildungsinhalten und zum dualen Studium. Außerdem ein Blick hinter die Kulissen: exklusive Einblicke in die verschiedenen Arbeitsbereiche wie Innendienst, Vollstreckung oder Betriebsprüfung. Überdies Informationsstände zum Austausch mit Nachwuchskräften und Mitarbeitenden und einen Direkt-Check mit Unterstützung bei der Online- oder Vor-Ort-Bewerbung. Schulklassen werden um vorherige Anmeldung bis zum 26. August über <https://lft.rlp.de/ausbildung-karriere/karrieretag> gebeten. Für Einzelpersonen ist dies nicht erforderlich.

## Neue Ladesäule

### eCharge GmbH erweitert Ladeinfrastruktur

**Budenheim.** (rer) – Die eCharge Budenheim GmbH baut die öffentliche Ladeinfrastruktur im Gemeindegebiet von Budenheim weiter aus. Ab sofort steht auf dem Parkplatz der TGM Budenheim in der Finther Straße eine weitere Ladesäule für Elektrofahrzeuge zur Verfügung. Erst im Mai dieses Jahres hatte die eCharge Budenheim GmbH eine neue, moderne Ladesäule an der Budenheimer Volksbank in Betrieb genommen. Mit dem neuen Standort an der TGM-Halle wird das Ladeangebot nun weiter verbessert und ein zusätzlicher, gut erreichbarer Ladepunkt geschaffen. Mit dem kontinuierlichen Ausbau der Ladeinfrastruktur



*So sieht die neue Ladesäule aus.*

*(Foto: eCharge Budenheim GmbH)*

leistet die eCharge Budenheim GmbH einen wichtigen Beitrag zur Förderung der Elektromobilität vor Ort und macht das Laden von Elektrofahrzeugen in Budenheim noch komfortabler.

# Keine Angst vor der Entbindung

## Neue Sprechstunde für Geburtsängste stärkt werdende Eltern



**Einfühlsames Beratungsgespräch in der neuen Sprechstunde für Geburtsängste an der Asklepios Paulinen Klinik Wiesbaden.**  
(Foto: Asklepios Paulinen Klinik Wiesbaden)

**Viele Schwangere erleben in der Zeit vor der Geburt Sorgen oder Ängste – sei es aus Furcht vor Kontrollverlust, vor medizinischen Komplikationen oder aufgrund belastender Erfahrungen aus einer früheren Entbindung. Diese Gefühle sind weit verbreitet und verdienen professionelle Aufmerksamkeit.**

**Budenheim.** (rer) – Um werdende Eltern in dieser herausfordernden Phase zu unterstützen, bietet die Geburtshilfe der Asklepios Paulinen Klinik Wiesbaden ab sofort eine spezialisierte Sprechstunde bei Geburtsängsten an. Die neue Sprechstunde richtet sich an Schwangere, die sich stark verunsichert fühlen, eine traumatische Geburt erlebt haben oder sich intensiv mit der Frage beschäftigen, wie sie die bevorstehende Geburt gut bewältigen können. Auch Eltern, die medizinische Eingriffe oder Schmerzen fürchten oder einen Kaiserschnitt aus Angst erwägen, finden hier fachkundige Unterstützung. Eine vertraute Begleitperson kann auf Wunsch teilnehmen.

In einem geschützten Rahmen nehmen sich speziell qualifizierte Hebammen Zeit für ein ausführliches Gespräch. Die Schwangeren können offen über ihre Ängste sprechen, erhalten verständliche Informationen zum Geburtsablauf und lernen Strategien kennen, die Sicherheit und Vertrauen fördern. Auf Wunsch wird gemeinsam ein

individueller Geburtsplan entwickelt, der die persönlichen Bedürfnisse und Grenzen berück-

sichtigt. Chefarzt Dr. Christopher Wolf, Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe, betont die Bedeutung des Angebots: „Geburtsängste sind kein Randthema, sondern ein zentraler Bestandteil der individuellen Geburtsvorbereitung. Unser Ziel ist es, werdende Eltern frühzeitig zu stärken, Belastendes zu sortieren und ihnen eine sichere Perspektive für die bevorstehende Geburt zu geben.“

Auch die Schirmherrinnen des Projektes, Ina Brehm, Judith Jeron und Nadine Franzmann, sehen in der neuen Sprechstunde einen wichtigen Baustein der modernen Geburtshilfe: „Viele Schwangere tragen Sorgen mit sich, die im Alltag kaum Raum finden. In der Sprechstunde schaffen wir eine Atmosphäre, in der alles ausgesprochen werden darf. Wir begleiten die Frauen fachlich und menschlich, damit sie die Ge-

burt mit mehr Vertrauen erwarten können.“

Die Sprechstunde wird von den genannten Hebammen mit Zusatzqualifikationen in Basic Bonding, emotioneller Erster Hilfe und psychotherapeutischen Verfahren durchgeführt. Die enge Zusammenarbeit mit den Gynäkologinnen und Gynäkologen der Klinik stellt eine umfassende Betreuung sicher.

Termine können schon jetzt für September über Samedi, die Webseite oder telefonisch über die Geburtshilfe (0611-8472381) der Asklepios Paulinen Klinik Wiesbaden vereinbart werden.

## WIR FÜR WIESBADEN UND DIE REGION.

Seit über 125 Jahren sind wir eine feste Größe in der Patientenversorgung im Großraum Wiesbaden und der Region.

Mit unseren vielfältigen medizinischen Abteilungen bieten wir Ihnen ein qualitativ hochwertiges Diagnostik- und Behandlungsspektrum an. Mit insgesamt mehr als 700 Mitarbeitern und 300 Betten kümmern wir uns um Ihre Gesundheit.

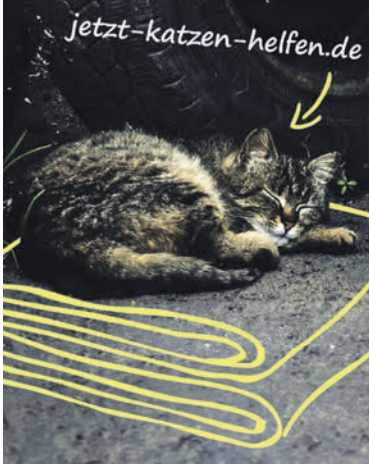

**ASKLEPIOS**  
PAULINEN KLINIK WIESBADEN

asklepios.com/wiesbaden

Millionen deutsche Straßenkatzen müssen jeden Tag um ihr Überleben kämpfen.

## Wir brauchen Euch!

jetzt-katzen-helfen.de




**DEUTSCHER TIERSCHUTZBUND E.V.**

## Sport



Fussballverein 1919  
Budenheim e.V.

### Budenheim. FSV Nieder Olm – FV Budenheim 3:1 (1:1)

In der letzten Woche ging es für den FV Budenheim zum schweren Auswärtsspiel nach Nieder-Olm. Auf dem ungewohnten Rasenplatz wartete mit dem FSV Nieder-Olm der Favorit auf die Budenheimer, die nach dem erfolgreichen Saisonstart jedoch mit viel Selbstvertrauen in die Partie gingen. Der FVB kam gut ins Spiel und belohnte sich in der 33. Minute mit der Führung. Tim Steeg nahm eine Vorlage von Dario Ricciardi mit einem starken ersten Kontakt mit und setzte den Ball anschließend vom Innenposten ins Netz zum 1:0. In der Folge entwickelte sich eine ausgeglichene Partie, ehe Nieder-Olm kurz vor der Pause zum Ausgleich kam. Nach einem Standard war die Budenheimer Defensive kurzzeitig ungeordnet und die Gastgeber nutzten dies zum 1:1. Nach dem Seitenwechsel ging Nieder-Olm schließlich durch ein absolutes Traumtor in Führung. Ein Fallrückzieher aus rund 15 Metern schlug genau im Winkel ein – bei diesem Abschluss war für die Budenheimer nichts zu machen. Der FVB kämpfte weiter um den Ausgleich und hatte in der Schlussphase noch die große Möglichkeit, die Partie erneut auszugleichen. In der 90. Minute blieb nach einem Zweikampf im Strafraum jedoch der aus Budenheimer Sicht fällige Elfmeterpfiff aus. Stattdessen machte Nieder-Olm im direkten Gegenzug den Deckel darauf und erzielte in der Nachspielzeit das 3:1. Damit musste der FVB trotz einer über weite Strecken guten Leistung die erste Niederlage der noch jungen Bezirksligasaison hinnehmen.

### Budenheim. FV Budenheim – VfL Gundersheim 1:2 (0:0)

Der FV Budenheim musste in der Bezirksliga den nächsten Rückschlag hinnehmen. Im Heimspiel gegen den VfL Gundersheim unterlag der FVB am Ende mit 1:2 und musste damit trotz einer über weite Strecken ausgeglichenen Partie die nächste Niederlage hinnehmen. Aufgrund zahlreicher Verletzungen und Urlauber ging Bu-

denheim mit einem deutlich dezimierten Kader in die Partie. Dennoch entwickelte sich von Beginn an ein ausgeglichenes Spiel, in dem beide Mannschaften um die Kontrolle kämpften. Die besseren Möglichkeiten hatten zwar die Gäste aus Gundersheim, doch auch der FVB kam zu guten Aktionen und traf in der ersten Halbzeit sogar einmal den Pfosten. Tore fielen vor der Pause jedoch keine. Nach dem Seitenwechsel gelang Gundersheim schließlich der Führungstreffer zum 1:0. Budenheim versuchte weiterhin, dagegenzuhalten und selbst zum Ausgleich zu kommen. Kurz vor Schluss erhöhten die Gäste dann auf 2:0 und schienen damit für die Entscheidung gesorgt zu haben. Doch der FVB gab sich noch nicht geschlagen und kam nur kurze Zeit später durch ein Eigentor auf 1:2 heran. In der Schlussphase warf Budenheim noch einmal alles nach vorne und drückte auf den Ausgleich. Trotz des großen Einsatzes und der letzten Offensivbemühungen wollte der zweite Treffer jedoch nicht mehr fallen. So steht am Ende eine ärgerliche 1:2-Heimniederlage für den FV Budenheim, der sich trotz des dezimierten Kaders über weite Strecken ordentlich präsentierte, sich für den Aufwand aber erneut nicht belohnen konnte.

**Vorschau:** Weiter geht's für den

FVB am kommenden Sonntag im Auswärtsspiel gegen den SV Horchheim. Anpfiff ist dort um 15 Uhr.

### FV 1919 Budenheim II : SpVgg Essenheim 7:1 (3:1)

Voller Vorfriede auf das erste Spiel der Saison, empfingen die Budenheimer die Spielvereinigung aus Essenheim. Nach sechswöchiger Vorbereitung waren die Hausherren heiß wie Frittenfett und konnten den Anpfiff kaum erwarten. Doch anders als erwartet standen die Gäste sehr kompakt in der Defensive und beide Mannschaften neutralisierten sich. Also musste ein Standard her, den Noah Veit nach 22 gespielten Minuten im Torwarteck versenkte, nachdem er den Gästekeeper geschickt verladen hatte. Nur vier Zeigerumdrehungen später nutzte Yannick Held nach einem gut vorgetragenen Angriff die daraus resultierende Unruhe in der Essenheimer Box und schob die Kugel zum 2:0 ein. Danach dominierten die Gastgeber das Spiel und erspielten sich weitere, leider ungenutzte, Chancen. Daran änderte auch der Anschlusstreffer in der 41. Minute nichts, denn nur zwei Minuten später veredelte Noah Veit einen Sahnepass von Tudor Blanu zu 3:1. In der Halbzeitpause stellte sich der FVB auf immense Gegenwehr und großen Druck der Essenheimer zu Beginn des zweiten Durchgangs ein, doch die Realität sah anders aus. Denn durch das nahezu fehlerfreie Auf-

bauspiel, die absolute Ruhe am Ball und die raffinierten Positionsrotationen, verschafften sich die „Muschachos“ eine überwältigende Aura, die den Gegner praktisch handlungsunfähig machte. Das Ganze wurde in der 50. Minute durch Markus Jakobi bestärkt, der den Ball auf Strafraumhöhe mit seinem starken rechten Fuß zum 4:1 ins Eck hämmerte. In der 59. Spielminute machte Noah Veit seinen Hattrick perfekt und lupfte, nach schönem Pass von Emre Can Cakir, blitzsauber über den Essenheimer Torwart auf 5:1. Nur eine Minute später legte Giuseppe Scriffignano in der Box quer auf Neuzugang Emre Can Cakir, der das Spielgerät zum halben Dutzend über die Linie drückte und gleichzeitig sein erstes Tor für den FV Budenheim schoss. In der Schlussphase verwertete Jan Henke noch eine wunderschöne Flanke von René Ackermann zum 7:1, was auch gleichzeitig der Endstand war.

**Es spielten:** Jean-Marie Hessler (C), Frank Egger, Nils Volz, Florian Beirle, Markus Hammerle, Giuseppe Scriffignano, Yannick Held (26'), Siyan Polat, René Ackermann, Tudor Blanu, Markus Jakobi (50'), Noah Veit (22', 43', 59'), Emre Can Cakir (60'), Jan Henke (78'), Cedric Westhöfer und Kevin Fischer-Lind  
**Vorschau:** Das nächste Heimspiel des FV Budenheim II findet an diesem Donnerstag um 19 Uhr gegen die A-Klasse-Mannschaft der Alemania Laubenheim statt.

## Triathlon Festival Rheinhessen

### Plätze 1 und 2 in den Altersklassenwertungen für „Ski- und Freizeit“

**Kreis. (rer)** – Beim Triathlon-Festival Rheinhessen in Wörrstadt starteten Rolf Peiler und Norbert Spitz von den DJK Sportfreunden Budenheim, Abteilung Ski und Freizeit, zum elften und neunten Mal. Insbesondere die Radstrecke ist in dem rheinhessischen Hügelland sehr anspruchsvoll, mit einem besonders steilen Anstieg kurz vor dem Wechsel auf die Laufstrecke. Auch diese ist mit Steigungen und Gefällstrecken sehr herausfordernd. Schwimmstart und die Wechsel sind alle in dem schön gelegenen Neubornfreibad. Bei der Sprintdistanz (500m, 20km, 5km) ab 10 Uhr wird alle 15 Minuten mit jeweils drei bis vier Schwimmern auf den sechs 25-m-Bahnen gestartet. Spitz und Peiler haben wunschgemäß in der ersten Startgruppe ihren Startplatz erhalten. Peiler war beim Radfahren

schneller unterwegs als im Vorjahr. Mit einer guten Laufzeit erreichte er das Ziel nach 1:41:53 Stunden und landete auf Platz 1 in seiner Altersklasse. Er war bei seiner elften Teilnahme nun der älteste Starter und hat aber auch 16 Teilnehmende deutlich hinter sich gelassen. Spitz kam mit einer sehr guten Schwimmleistung gut in den Wettkampf. Dank intensiven Berg-Radtrainings konnte er bei diesem Wettkampf seine schnellste Zeit auf der Radstrecke erreichen, mit einem Schnitt von 31,4 km/h. Auch das Laufen war recht gut, sodass er nach 1:18:16 Stunden als Zweiter seiner Altersklasse das Ziel erreichte. Diese gelungene Veranstaltung steht auch im Programm für das nächste Jahr. Dann ist der TFR in Wörrstadt die beste Gelegenheit, im Triathlon einzusteigen, als Einzelwettkampf, als

Staffel, oder auch für Schüler und Jugend. Infos zu den Trainingszeiten und weiteren Veranstaltungen sind auf der Webseite [www.skiundfreizeit.djk-sfb.de](http://www.skiundfreizeit.djk-sfb.de) zu finden.



**Rolf Peiler und Norbert Spitz im Ziel.**  
(Foto: Norbert Spitz)

## Blick über den Rhein

# Vom „Kleeacker“ auf den Kunstrasen

## Der FSV Oberwalluf feiert sein 75-jähriges Vereinsjubiläum

**Walluf.** (mh) – Am 11. August 1951 im Vereinslokal „Gasthaus zur Eintracht“ gegründet, feiert der FSV Oberwalluf am 22. August 2026 im Vereinshaus Oberwalluf im Rahmen eines gemütlichen Frühschoppens bei leckeren Getränken und herzhaftem Essen sein 75-jähriges Vereinsjubiläum. Start der Veranstaltung ist um 11 Uhr.

Wie der Chronik zu entnehmen ist, diskutierte man im Frühjahr 1951 in Oberwalluf über die Gründung eines eigenen Fußballvereins, denn man wollte sich von Niederwalluf trennen, wo man fast die ganze Mannschaft stellte. Etwa 41 Anwesende wählten den Vorstand mit den Sportfreunden Willi Bonnet sen. (1. Vorsitzender), Anton Pusch (1. Schriftführer), Friedel Lupp (1. Kassierer) und Philipp Pusch (Spielausschussvorsitzender). Das Startkapital betrug stolze 45 DM. Bereits nach der Gründung des Vereins waren insgesamt 142 Mitglieder eingetreten, eine beachtliche Anzahl bei damals 800 Einwohnern in Oberwalluf.

Weil jedoch ein Sportplatz fehlte, mussten die ersten Spiele zunächst auswärts bestritten werden. Bei dem frühzeitig für einen Sportplatz an der B 260 gepachteten Gelände handelte es sich um einen „Kleeacker“ mit starkem Gefälle, welches erst begründet werden musste. Aus diesem „Kleeacker“ entstand auch das Vereinszeichen, das dreiblättrige Kleeblatt. Durch die tatkräftige und finanzielle Unterstützung vieler Oberwallufer und die Mithilfe der in der Nähe stationierten Amerikaner mit schwerem Arbeitsgerät war der Sportplatz im Oktober 1951 fertiggestellt.

Wie die Chronik weiter berichtet, entpuppte sich der Verein nach sei-



**Die Spieler der ersten und zweiten Mannschaft des FSV Oberwalluf.**

ner Gründung als „Senkrechstarter“, denn von Beginn an blieb er insgesamt 52 Spiele ungeschlagen. Schon im ersten Jahr wurde er Meister in der B-Klasse Rheingau (1951/52), dann Meister der A-Klasse Wiesbaden (1953/54). Der Aufstieg in die Bezirksklasse Wiesbaden war geschafft. So wie sich der „Kleeacker“ deutlich verschlechterte, kam auch der FSV in ein Wellental. In der Saison 1957/58 stieg die erste Mannschaft aus der Bezirksklasse ab. Im Jahr 1959 wurde die A/B-Jugend Kreispokalsieger. In der Saison 1961/62 folgte der Abstieg der ersten Mannschaft aus der A-Klasse und war wieder in der B-Klasse gelandet. Da die Jugendarbeit weitestgehend vernachlässigt worden war, stand der FSV sogar kurz vor der Auflösung. Insbesondere der neue Spielausschussvorsitzende Helmut Bierbrauer richtete den Verein wieder auf und verhinderte das Auseinanderbrechen. Gegen Ende der sechziger Jahre stellten sich, so die Chronik, wieder erste Erfolge ein und die intensive Jugendarbeit trug

Früchte, unter anderem mit dem Kreispokalsieg der ersten Mannschaft im Jahr 1967.

Nachdem der Verein im Jahr 1969 erneut vor dem Auseinanderbröckeln stand, begann im Sommer 1970 unter dem Vorsitzenden Helmut Ploch, Geschäftsführer Anton Pusch und Kassenverwalter Erich Töpfer und Spielausschussvorsitzendem Christl Mayer ein glanzvoller Aufstieg durch die Rückkehr eigener Spieler, Verstärkung durch Jugendspieler und Spieler von fremden Vereinen. Im zweiten Halbjahr entstand auch das Vereinsheim, die erste Flutlichtanlage wurde installiert und die Wasserversorgung hergestellt.

Die 1970er Jahre bezeichnet die Chronik als „Sternstunden und Titel“, denn sie waren durch sensationelle Siege sportlich die wohl erfolgreichste Zeit, von denen die FSV-Anhänger heute noch träumen. Dazu zählte insbesondere der triumphale 3:0-Erfolg im Bezirkspokalendspiel gegen den TSV Bleidenstadt im Mai 1972 in Wiesbaden. Als

dessen Sieger sei man auf dem Weg in die Hauptrunde nach großem Spiel beim Hessenligisten VfB Giessen trotz zweier Tore recht deutlich gescheitert.

Nach den Erfolgen in den 1970er und am Anfang der 1980er Jahre begannen der Chronik zufolge die Jahre mit dem ständigen Kampf gegen den Abstieg. Im Sommer des Jahres 1985 musste der FSV vom Sportplatz an der B 260 und vom mühsam in Eigenarbeit errichteten, schmucken Vereinsheim Abschied nehmen, das dem Straßenbau zum Opfer gefallen war. Deshalb musste der Verein in das ungeliebte „Johannisfeld“ nach Niederwalluf umziehen. Ohne das gewohnte „Geläuf“ an der B 260 war, so die Chronik, ein Abstieg aus der A-Klasse in die B-Klasse die unausweichliche Folge.

Ausführlich beschreibt die Chronik den Neubau des bis heute bestehenden, gemeinsam mit der SG Walluf finanzierten und 600.000 DM teuren Sportlerheims im Johannisfeld nach vier Jahren im Bauwagen. Erst im Jahr 2011 schaffte der FSV den Aufstieg aus der B-Klasse und kehrte mit Eigengewachsen in die A-Klasse zurück.

Der Durchmarsch des FSV aus der B-Liga in die Kreisoberliga war aufgrund der für den Verein nicht nachvollziehbaren Quotientenregelungen in der Pandemie misslungen. Der Aufstieg in die Kreisoberliga gelang jedoch im Jahr 2023 unter Trainer Tobias Kopetzky durch ein 3:1 im Hinspiel und ein 2:2 im Rückspiel gegen den TUS Breithardt. Die drei darauf folgenden Runden konnte der Verein auf den Plätzen neun beziehungsweise zehn abschließen. Außerdem konnte er im Kreispokal zweimal das Viertelfinale erreichen.

Im Jubiläumsjahr gehören dem Vorstand Michael Wallbraun (1. Vorsitzender), Volker Boehnke (Spielausschussvorsitzender), Joshua Stokes (Schriftführer), Walter Paßmann (Kassierer) und die Beisitzer Tobias Abt und Lukas Laufer an.



**Das historische Foto verdeutlicht die lange Vereinsgeschichte. (Foto: FSV Oberwalluf)**



**Der aktuelle Vorstand des FSV Oberwalluf, von links: Tobias Abt, Lukas Laufer, Michael Wallbraun, Volker Boehnke, Joshua Stokes und Walter Paßmann.**



**Die Trainer der ersten Mannschaft: Daniel de la Vega und Markus Neuser.**

# Amtliche Bekanntmachungen



Gemeindeverwaltung Budenheim: Tel. 299-0 - Fax 299-301 - E-Mail: info@budenheim.de  
 Gemeindewerke Budenheim: Tel. 9306-0 - Fax 9306-165 - E-Mail: info@gemeindewerke-budenheim.de  
 Störungsmeldungen nach Dienstschluss: Gas/Wasser: Tel. 06131/12 7003 - Strom: Tel. 06131/127001  
 Polizei: Tel. 110 - Feuerwehr: Tel. 112 - Polizeiinspektion II, Mainz: Tel. 06131/65 42 10  
 Rettungsdienst/Notarztwagen: Tel. 06131/ 192 22 - Ärztliche Bereitschaftspraxen Mainz: Tel. 116117  
 Umwelttelefon der Stadtverwaltung Mainz: Tel. 06131/12 21 21 - Kreisverwaltung Mainz-Bingen: Tel. 06132/7 87-0  
 Sozialpsychiatrischer Dienst der Kreisverwaltung Mainz-Bingen  
 Beratung und Unterstützung für Menschen mit psychischen Erkrankungen und deren Angehörigen  
 Frau Hartmetz, Tel. 06132 7874263 - E-Mail: Hartmetz.Susanne@mainz-bingen.de  
 Weitere Informationen unter [www.Mainz-Bingen.de](http://www.Mainz-Bingen.de)

## Bekanntmachung

### Einladung

zu einer Sitzung des Gemeinderates  
am

**Mittwoch, 26. August 2026,  
18.00 Uhr**

im Sitzungssaal des Rathauses  
Berliner Straße 3  
55257 Budenheim

### Tagesordnung:

#### Öffentliche Sitzung

1. Ernennung des Bürgermeisters
2. Mitteilungen
3. Bauvoranfrage zum Neubau eines Wohngebäudes für betreutes Wohnen mit 34 Wohneinheiten, Bertolt-Brecht-Straße 4-10 (Flur 6, Nr. 610)
- 4. I) 9. Änderung des Flächennutzungsplans (1983) der Gemeinde Budenheim für den Geltungsbereich des Bebauungsplans „Kirchstraße“**
  - 4.1. Beratung und Beschlussfassung über die eingegangenen Stellungnahmen im Rahmen der Planabstimmung mit den Nachbargemeinden gemäß § 2 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB), der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) und der Beteiligung der Behörden gemäß § 4 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB)
  - 4.2. Zustimmung zum Entwurf der 9. Änderung des Flächennutzungsplans
  - 4.3. Einleitung der Planabstimmung mit den Nachbargemeinden gemäß § 2 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB), der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) und der Beteiligung der Behörden gemäß § 4 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)
- II) Bebauungsplan „Kirchstraße“ der Gemeinde Budenheim**
  - 4.1. Beratung und Beschlussfassung über die eingegangenen Stellungnahmen im Rahmen der Planabstimmung mit den Nachbargemeinden gemäß § 2 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB), der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) und der Beteiligung der Behörden gemäß § 4 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB)

#### Baugesetzbuch (BauGB)

- 4.2. Zustimmung zum Bebauungsplanentwurf
- 4.3. Einleitung der Planabstimmung mit den Nachbargemeinden gemäß § 2 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB), der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) und der Beteiligung der Behörden gemäß § 4 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)
5. Erhöhung des Gemeindezuschusses für die Tennisfreunde Budenheim
6. Haushaltswirtschaft 2026; Unterrichtung über den Stand des Haushaltsvollzugs
7. a) Jahresabschluss 2017 der Gemeinde Budenheim; Festsetzungs- und Entlastungsbeschluss.  
b) Jahresabschluss 2018 der Gemeinde Budenheim; Festsetzungs- und Entlastungsbeschluss
8. Annahme von Spenden und Sponsoring
9. Anfragen
  - a) Prüfantrag der CDU zur Installation von Wasserspendern als Maßnahme des Hitzeschutzes im Ortsgebiet der Gemeinde Budenheim
  - b) Prüfantrag der CDU zur Entsiegelung von Flächen als Maßnahme des kommunalen Hitzeschutzes
  - c) Prüfantrag der SPD-Fraktion im Gemeinderat Budenheim zur Erstellung eines kommunalen Hitzeschutzkonzeptes in Zusammenarbeit mit dem Klimaschutzmanagement der Gemeinde Budenheim
  - d) Prüfantrag der SPD-Fraktion zur Herstellung öffentlicher Trinkwasserbrunnen im Gemeindegebiet Budenheim
  - e) Antrag der SPD-Fraktion zur Einführung eines elektronischen Abstimmungssystems zur Verbesserung von Transparenz und Nachvollziehbarkeit der Abstimmungen im Gemeinderat
  - f) Prüfantrag der SPD-Fraktion zum Aktionsplan „Sauberes Budenheim“
- Kommunale Strategie gegen Vermüllung und Littering
10. Einwohnerfragestunde

## Nichtöffentliche Sitzung

11. Mitteilungen
12. Anfragen
13. Personalangelegenheiten
14. Grundstücksangelegenheiten
15. Verschiedenes

Budenheim, 17. August 2026

(Stephan Hinz)  
Bürgermeister

### Hinweis:

#### Zu TOP 3

Als Sachverständige werden Herr Rechtsanwalt Henningsen und Herr Architekt Klein, sowie die Investorin Frau Rath-Goldbach anwesend sein.

#### Zu TOP 10

Die Einwohnerfragestunde findet am Ende des öffentlichen Teils der Sitzung statt, spätestens jedoch um 19:00 Uhr

## Bekanntmachung

### Einladung

**zur Verbandsversammlung des  
Zweckverbandes zur Erhaltung  
des Lennebergwaldes  
am Dienstag, 25. August 2026 um  
16:30 Uhr**

**Rathaus Budenheim,  
Berliner Straße 3, 55257 Bu-  
denheim**

### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil:

- TOP 1: Niederschrift vorherige Sitzung am 19.03.2026  
 TOP 2: Waldzustand / Berichterstattung  
 TOP 3: Spenden  
 TOP 4: Mitteilungen / Verschiedenes
- Nicht öffentlicher Teil:**  
 Keine Themen  
 Mainz, 18.08.2026

gez.

Nino Haase  
Verbandsvorsteher

## Bekanntmachung

**Informationen zu den Angeboten  
im Senioren-Treff „60 plus“  
der Gemeinde Budenheim, Erwin-  
Renth-Str. 15**

**35. Kalenderwoche 2026**

### Einkaufsservice

Einkaufsservice Dienstag (Aldi) und Freitag (REWE) mit und ohne Mitfahrt. Bitte um Anmeldung mind. einen Tag vorab (Tel.: 1490).

### Nachmittagsangebote

Wir laden ausdrücklich **alle Budenheimer Senioren/innen** zu den Nachmittagsangeboten herzlich ein: Wir bitten um Anmeldung einen Tag vorab (Tel.: 1490).

**Bei Bedarf kann ein Fahrservice in Anspruch genommen werden. Hier bitte ebenfalls telefonische Anmeldung einen Tag vorab (Tel.: 1490).**  
**35. Kalenderwoche / bitte alle Angebote mit Anmeldung mind. einen Tag vorab:**

**Montag, 24.08.2026 / 15.00 Uhr**

**Bewegte Begegnung – Bewegungsübungen im Sitzen** mit anschließendem, hausgemachtem Obst-Smoothie

**Dienstag, 25.08.2026 / 15.00 Uhr**

**„Gehirnjogging“** mit Eiskaffee  
**Mittwoch, 26.08.2026 / 15.00 Uhr**  
**Stadt-Land-Fluss**

mit Biskuitrolle und Kaffee

**Donnerstag, 27.08.2026 / 15.00 Uhr**

**Chorprobe mit dem Senioren-Treff Chor „Spätlese“** mit hausgemachter Limonade

### Sprechstunden / Beratungen

**Beratung und Hilfe rund um das Thema Pflege / Pflegestützpunkt**

Donnerstags 10.00 bis 12.00 Uhr

Kontakt: Frau Monika Möller/Frau Yvonne Fritzen: 06135/93395-47

**Beratung zum Thema Betreuung und Vorsorge / Betreuungsverein der Lebenshilfe e.V.**

jeden 2. Donnerstag im Monat 10.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Kontakt und Anmeldung:

Frau Susanne Buch: 06131/337008

### Sprechstunde Digitalbotschafter

Mittwochs 16.00 bis 18.00 Uhr

Kontakt und Anmeldung:

Herr Joachim Hördt:  
 di-bo.joegreen@web.de oder 06139/1490

**Beratung in allen Fragen des Alters / Seniorenbeauftragte der Gemeinde Budenheim nach Vereinbarung, Anmeldung bei**

Frau Iris Faber: 06139/1490

**Alle Beratungs- und Sprechstundenangebote sind kostenlos**

Budenheim, 20.08.2026

Gemeindeverwaltung Budenheim

(Stephan Hinz)

Bürgermeister

## Bekanntmachung

### Jugendtreff der Gemeinde

Budenheim in der Grund- und Realschule plus Budenheim / Mainz-Mombach (Eingang über Schulhof)

**Achtung, geänderte Öffnungszeiten:**

Mo, Di, Do & Fr: 16.00 – 20.30 Uhr  
 & Mi: 16.00 – 18.30 Uhr

**& 1x/Monat: Sa: 15.00 – 19.00 Uhr**  
**Montag, 24.08.26**

16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff

**Dienstag, 25.08.26**

16.00 – 20.30 Uhr NEU!! DigiBox

**Mittwoch, 26.08.26**

16.00 – 18.30 Uhr BlueBox-Kidz:  
Gurkiball

**Donnerstag, 27.08.26**

16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff

**Freitag, 28.08.26**

16.00 – 20.30 Uhr BlueKitchenCrew

**NEU: Willkommen sind alle ab**

**10 Jahren. An den Mittwochen  
NUR für 8- bis 12-jährige, Freitags  
ab 18.00 Uhr ab 14 Jahren.**

Für weitere Informationen oder bei  
Fragen wenden Sie sich bitte an:

Kai-Uwe Gerger,

[jugendtreff@diebluebox.de](mailto:jugendtreff@diebluebox.de),

06139-290520 oder 0152-53167395.

Budenheim 20.08.2026

Gemeindeverwaltung Budenheim

(Stephan Hinz)

Bürgermeister

**Bekanntmachung**

**Ergebnisse der öffentlichen Sit-  
zung des Bau- und Umweltaus-  
schusses vom 10.08.2026**

**1.**

Zur 9. Änderung des Flächennut-  
zungsplans für den Geltungsbereich  
des Bebauungsplans „Kirchstraße“  
stimmt der Bau- und Umweltaus-  
schuss den Beschlussvorschlägen zu  
den im Rahmen der frühzeitigen Be-  
teiligung der Öffentlichkeit, der Be-  
hörden und der sonstigen Träger öf-  
fentlicher Belange eingegangenen  
Stellungnahmen zu.

**2.**

Der Bau- und Umweltausschuss  
stimmt dem Entwurf der 9. Änderung  
des Flächennutzungsplans (1983) der  
Gemeinde Budenheim für den Gel-  
tungsbereich des Bebauungsplans  
„Kirchstraße“ – unter Berücksichti-  
gung der zu 1. beschlossenen Ände-  
rungen – zu.

**3.**

Der Bau- und Umweltausschuss  
stimmt zu, dass zur 9. Änderung des  
Flächennutzungsplans für den Gel-  
tungsbereich des Bebauungsplans  
„Kirchstraße“ das weitere Verfahren  
gemäß §§ 2 Abs. 2, 3 Abs. 2 und 4  
Abs. 2 BauGB eingeleitet wird (för-  
mliche Beteiligung der Öffentlichkeit,  
der Behörden und der sonstigen Träger  
öffentlicher Belange).

**4.**

Zum Bebauungsplan „Kirchstraße“  
stimmt der Bau- und Umweltaus-  
schuss den Beschlussvorschlägen zu  
den im Rahmen der frühzeitigen Be-  
teiligung der Öffentlichkeit, der Be-  
hörden und der sonstigen Träger öf-  
fentlicher Belange eingegangenen  
Stellungnahmen zu.

**5.**

Der Bau- und Umweltausschuss  
stimmt dem Entwurf des Bebauungs-  
plans „Kirchstraße“ – unter Berück-  
sichtigung der zu 4. beschlossenen

Änderungen – zu.

**6.**

Der Bau- und Umweltausschuss  
stimmt zu, dass zum Bebauungsplan  
„Kirchstraße“ das weitere Verfahren  
gemäß §§ 2 Abs. 2, 3 Abs. 2 und 4  
Abs. 2 BauGB eingeleitet wird (för-  
mliche Beteiligung der Öffentlichkeit,  
der Behörden und der sonstigen Träger  
öffentlicher Belange).

**7.**

Der Bau- und Umweltausschuss er-  
teilt das Einvernehmen zum Bauan-  
trag für den Neubau eines Mehrfami-  
lienhauses mit 11 Wohneinheiten auf  
den Grundstücken Bertolt-Brecht-  
Straße 16 und 18 (Flur 6, Flurstü-  
cke 612 und 613) sowie die Zustim-  
mungen nach § 36a BauGB zur Über-  
schreitung der festgesetzten Anzahl  
der Wohnungen und der festgesetzten  
Gebäudehöhe.

**8.**

Der Bau- und Umweltausschuss er-  
teilt das Einvernehmen zum Bauan-  
trag zum Neubau eines Einfamilien-  
hauses mit Garage und Abstellraum,  
Mombacher Straße 85 (Fl. 6, Nr. 635)  
sowie die Zustimmungen nach § 36a  
BauGB zur Abweichung der festge-  
setzten Geschossflächenzahl.

**9.**

Der Bau- und Umweltausschuss er-  
teilt das Einvernehmen zum Bauan-  
trag zur Aufstockung eines Anbaus,  
Am Eulenrech 20 (Flur 15, Nr. 1/6).

**10.**

Der Bau- und Umweltausschuss be-  
schließt, dass zur Bauvoranfrage zum  
Neubau eines Wohngebäudes für be-  
treutes Wohnen mit 34 Wohneinhei-  
ten, Bertolt-Brecht-Straße 4-10  
(Flur 6, Nr. 610) bei der nächste Ge-  
meinderatssitzung am 26.08.2026 be-  
schlossen wird.

**11.**

Der Bau- und Umweltausschuss er-  
teilt das Einvernehmen zum Bauan-  
trag zur Errichtung von 2 Gauben bei  
einem Einfamilienhaus, Waldstra-  
ße 57 (Flur 4, Nr. 3/469).

**12.**

Der Bau- und Umweltausschuss er-  
teilt nicht das Einvernehmen zum  
Bauantrag zur Errichtung einer La-  
gerhalle mit Sozialräumen (EG) und  
Wohneinheit sowie Büroflächen  
(OG), Kirchstraße 84 (Flur 8, Nr. 137/  
1, 137/2 und 138/2).

**13.**

Der Bau- und Umweltausschuss er-  
teilt nicht das Einvernehmen zur Bau-  
voranfrage zum Neubau eines Boar-  
dinghouses mit gewerblicher Erdge-  
schossnutzung und Tiefgarage mit  
Hochwasser-Rückhaltefunktion,  
Mainzer Landstraße (Flur 8, Nr. 148/  
13, 299/8, 300/3, 301/3, 302/3, 303/3,  
und 304/3). Im Übrigen wird die Zu-  
ordnung des Vorhabensgrundstücks  
zum Innenbereich gem. § 34 BauGB

sowie die Zulässigkeit der geplanten  
Art der baulichen Nutzung zuge-  
stimmt.

**14.**

Der Bau- und Umweltausschuss er-  
teilt das Einvernehmen zur Bauvoran-  
frage zum Umbau/Aufstockung eines  
Reihenendhauses, Kiefernweg 19  
(Flur 4, Nr. 3/257,  
2/325).

**15.**

Der Bau- und Umweltausschuss er-  
teilt das Einvernehmen zum Bauan-  
trag zum Neubau zweier Mehrfami-  
lienhäuser (jeweils 5 Wohneinheiten)  
mit gemeinsamer Tiefgarage, Schil-  
lerstraße 13 (Flur 4, Nr. 277/1).

**16.**

Der Bau- und Umweltausschuss  
nimmt zur Kenntnis, dass zum Bau-  
antrag zur Außenwerbung mit  
Leuchtreklame, Mainzer Straße 15  
(Flur 1, Nr. 2/10) das Einvernehmen  
der Gemeinde per Eilentscheidung  
gemäß § 48 Gemeindeordnung erteilt  
wurde.

**17.**

Der Bau- und Umweltausschuss  
nimmt zur Kenntnis, dass zu den fol-  
genden Vorhaben nach Vorlage der

Bauunterlagen im Freistellungsver-  
fahren auf die Durchführung eines  
Genehmigungsverfahrens verzichtet  
wird:

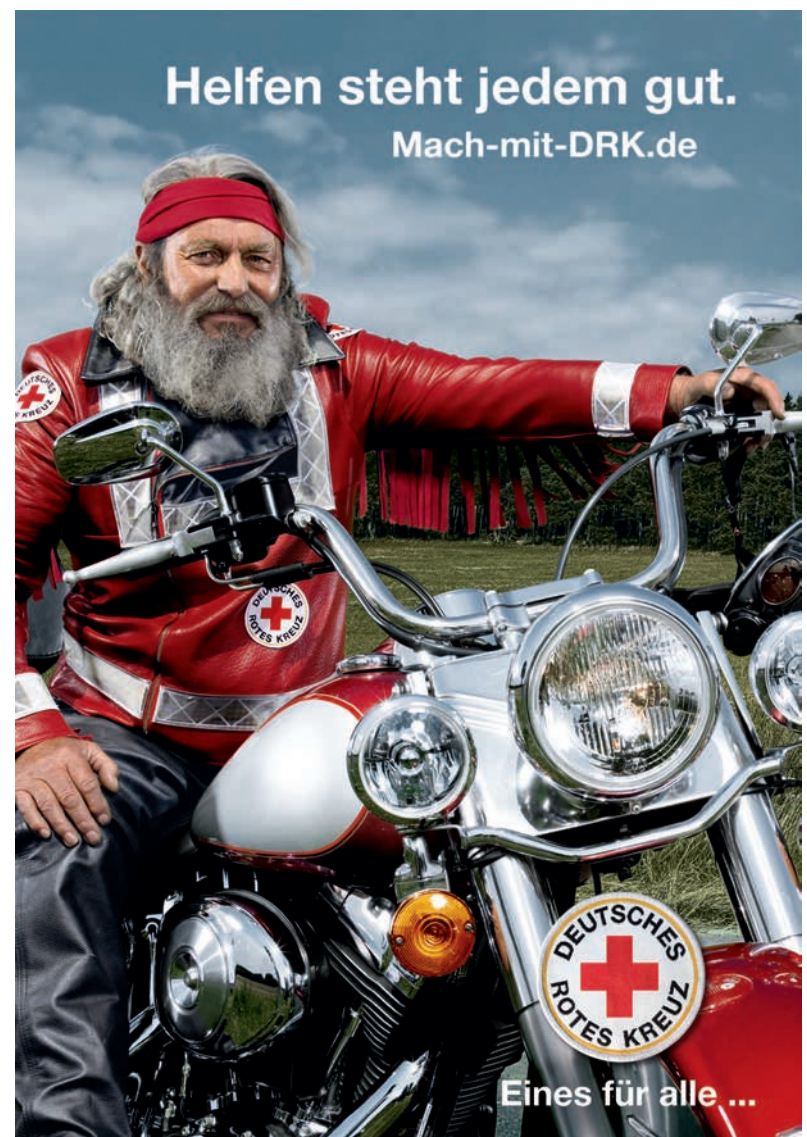
- Errichtung eines Einfamilienhauses  
und einer Kfz-Garage, Mombacher  
Straße 73 (Flur 6, Nr. 629)
- Errichtung Einfamilienhaus mit Ga-  
rage, Narzissenweg 17 (Fl. 6,  
Nr. 686)
- Fassadenänderung an einem Einfam-  
ilienhaus durch Einbau eines zu-  
sätzlichen Fensters für Gäste-WC-  
straßenseitig, Im Gehren 5 (Flur 4,  
Nr. 487)
- Errichtung zweier Doppelhaushälfte  
mit Carport, Am Loh 5 und 5 A  
(Flur 4, Nr. 406/1 und 406/2)
- Errichtung eines Wohngebäudes  
(1 WE), Bertolt-Brecht-Straße 22  
(Flur 6, Nr. 614/3)
- Neubau einer Doppelhaushälfte mit  
Carport, Bertolt-Brecht-Straße 35  
(Flur 6, Nr. 619/1)
- Neubau einer Doppelhaushälfte, Li-  
lienweg 25 (Flur 6, Nr. 664)

Budenheim, 12.08.2026

Gemeindeverwaltung Budenheim

(Stephan Hinz)

Bürgermeister



*Als die Kraft zu Ende ging,  
war's kein Sterben, war Erlösung.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## Helmut Krollmann

\*27.02.1945 †08.08.2026

In stiller Trauer:  
Brunhilde Krollmann geb. Fröhlich  
Silvia Duch  
Franz Krollmann mit Familie  
Hildegard Bitz geb. Krollmann mit Familie  
sowie alle Angehörigen

Gedenkseite unter: [www.bestattungen-veyhelmann.de](http://www.bestattungen-veyhelmann.de)

Die Trauerfeier ist am Montag, dem 31. August 2026, um 14.00 Uhr in der Pankratiuskirche Budenheim. Ein Kondolenzbuch liegt aus. Anschließend findet die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof in Budenheim statt. Kondolenzkarten senden Sie bitte an Familie Krollmann c/o Bestattungsinstitut Veyhelmann, Heidesheimer Straße 55, 55257 Budenheim.

## Helmut Krollmann

\* 27.02.1945 † 08.08.2026

Der FDP-Gemeindeverband Budenheim trauert um seinen langjährigen Parteifreund Helmut Krollmann, der im Alter von 81 Jahren verstorben ist.

Helmut Krollmann hat unseren Ortsverband über viele Jahrzehnte mit Engagement, Humor und seiner warmherzigen Art geprägt. Er war 58 Jahre Mitglied der Liberalen und zeitweise Mitglied des Budenheimer Gemeinderates. Besonders seine Geschichten von früher, die er mit einem Lächeln und feinem Humor erzählte, werden uns in dankbarer Erinnerung bleiben.

Wir verlieren einen verlässlichen Liberalen und Freund, der unsere Arbeit menschlich wie politisch bereichert hat.

Unsere Gedanken sind bei seiner Familie und seinen Angehörigen.

Wir werden Helmut Krollmann ein ehrendes Andenken bewahren.

FDP Gemeindeverband Budenheim

Timo Lauerburg  
1. Vorsitzender

Wolfgang Höptner  
Gemeinderat

*Von guten Mächten wunderbar geborgen,  
erwarten wir getrost, was kommen mag.*  
Dietrich Bonhoeffer

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
meiner geliebten Frau, unserer Mutter und Oma



## Elli Hefner

geb. Veit  
\*02.10.1940 †10.08.2026

In stiller Trauer:  
Wolfgang Hefner  
Thomas Hefner  
Sandra Hefner und Thilo Konrad  
Rebecca Hefner  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 4. September 2026 um 11 Uhr auf dem Friedhof in Heidesheim statt. Kondolenzkarten senden Sie bitte an Familie Hefner c/o Bestattungsinstitut Veyhelmann, Heidesheimer Str. 55, 55257 Budenheim.

Ganz leise, ohne ein Wort, gingst Du für immer fort.  
Es ist so schwer, dies zu verstehen,  
doch einst werden wir uns wiedersehen.

## Volker Finkenauer

\* 25.10.1958 † 25.7.2026

Voll tiefer Dankbarkeit für alle Liebe und Güte, die er uns in seinem Leben geschenkt hat, nahmen wir Abschied von meinem Ehemann und Vater, unserem Sohn, Bruder, Cousin, Onkel und Schwager.

Wir vermissen Dich:  
**Deine Familie**

Die Beisetzung fand im kleinsten Familienkreis statt.

Ingelheim und Budenheim, im August 2026

## BESTATTUNGSIONSTITUT VEYHELMANN

### Beratung – Begleitung – Vorsorge

Weitere Informationen finden Sie unter [www.bestattungen-veyhelmann.de](http://www.bestattungen-veyhelmann.de)

55257 Budenheim - Heidesheimer Str. 55 Tel. 06139 / 92990

55218 Ingelheim / Frei-Weinheim - Rheinstraße 205 Tel. 06132 / 84712



Mitglied des  
Kuratorium Deutsche  
Bestattungskultur e.V.



Mitglied im  
Bundesverband des Deutschen  
Bestattungsgewerbes e.V.



Mitglied der Deutschen  
Bestattungsvorsorge  
Treuhand AG



Mitglied der  
Bestatter-Innung  
Rheinhausen

**FREIHEIT  
IST EIN WERT, DER  
BLEIBT.**

AMNESTY  
INTERNATIONAL



Bestellen Sie jetzt unseren Ratgeber

[www.amnesty.de/inzukunft](http://www.amnesty.de/inzukunft)



## RHEINGAU ECHO Wir machen Ihre Werbung bezahlbar!

Wir suchen Dich!  
Jetzt bewerben!

Ihr Profi  
im Garten



[www.Schneiders-Garten.de](http://www.Schneiders-Garten.de)

- Baumpflege / Baumfällung
- Gartenbau
- Rollrasen
- Gartenpflege

Am Heidesheimer Weg 57 | 55257 Budenheim | Tel 06139/2081388 | 0176/83090618

**Suche**  
Wein alter  
Jahrgänge und  
ältere Weingläser  
Tel.: 0163/8117636

**Kleine liebevolle  
Familie sucht  
2-3 Zimmer-  
Wohnung.**  
Telefon 0176/64042009

Personenschiffahrt  
**NIKOLAY**



**Mondscheinfahrt  
durch den Inselrhein  
bis Rüdesheim/Bingen**

Jeden Dienstag  
bis 01.09.2026

Einlass ab 18.00 Uhr  
Abfahrt Budenheim 19.00 Uhr  
Rückkunft ca. 22.15 Uhr  
Preis pro Person 25,00 €

Online buchbar  
Tel.: 06139-378 oder 2415  
[www.schiffahrt-nikolay.de](http://www.schiffahrt-nikolay.de)

**Die Fahrt findet auch  
bei Niedrigwasser statt.**

**Ich suche**  
Standuhren, Wanduhren  
und Massivholzmöbel.  
Bitte melden unter  
Tel.: 0163/8117636

**Sammler sucht  
Fastnachtsorden.**  
Bitte anrufen  
Tel.: 0176/15726086

**Mieten oder vermieten**  
erfolgreich mit Kleinanzeigen in der HZB  
Tel. 06722/9966-0 · Fax 06722/9966-99



**MALERBETRIEB  
BELKOWSKI**

Ihr Partner für fachgerechtes Modernisieren

Gerhart-Hauptmann-Str.10  
55257 Budenheim  
Tel. 06139 - 962412  
Fax 06139 - 962437  
Mobil 0171 - 3771420

- Maler- & Tapezierarbeiten
- Trockenausbau
- Bodenverlegung
- Verputzarbeiten
- Fassadengestaltung
- Altbausanierung
- Sondertechniken

[www.maler-belkowski.de](http://www.maler-belkowski.de)

**e.PUSCHNER**

Bauunternehmen GmbH

Hochbau - Tiefbau  
Bauen in Bestand

Qualität in der 4. Generation

☎ (0 61 39) 30 71 95 - [mail@puschner-bau.de](mailto:mail@puschner-bau.de)

**4. Budenheimer  
Höfe-Flohmarkt  
23. Aug. 2026**

SONNTAG, 10.00 - 15.00 Uhr  
in ganz Budenheim

**Findet bei jedem Wetter statt!**

Besuchen Sie einen der größten  
Höfeflohmärkte der Region!

Stand 17.08.:

**Über 220 Höfe sind dabei!**

[flohmarkt-budenheim.de](http://flohmarkt-budenheim.de)



Höfeplan

BÜNDNIS DER  
GRÜNEN  
OV Budenheim



**Ich bin gerne für Sie da!**

Ihre persönliche Ansprechpartnerin für  
gewerbliche und private Anzeigen

Alexandra  
Laub  
MEDIABERATERIN

Mobil: 0177/8332426  
[laub@rheingau-echo.de](mailto:laub@rheingau-echo.de)

**HEIMAT-ZEITUNG**

BUDENHEIM

Industriestraße 22 · 65366 Geisenheim · Telefon: 06722/9966-0  
[info@rheingau-echo.de](mailto:info@rheingau-echo.de) · [www.rheingau-echo.de](http://www.rheingau-echo.de)

**Unsere Zeitung hat Format!**



© V. Burdiak/Adobe

Jetzt schützen: [wwf.de/protector](http://wwf.de/protector)

**Wir kaufen  
Wohnmobile und Wohnwagen**  
Telefon 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) (Fa.)

ZU GUTER LETZT

DESIGN · MÖBEL

FENSTER · TÜREN · SERVICE



Einbauschränkelement für  
das Schlafzimmer

Rufen Sie uns an

**KÖNIG** HOLZWERKSTÄTTE

INH. AXEL+MARKUS KÖNIG OHG

Hechtenkaute 11 · 55257  
Budenheim ☎ 06139/8338

[www.holzwerkstaette-koenig.de](http://www.holzwerkstaette-koenig.de)